



人民民主主義的 發展與成長

著 等 夫 富 澤 西 · 日
譯 編 等 芳 植 賈

棠樣出版社印行



著等夫富澤西

展發與成長的義主主民民人

譯編等芳植賈

行刊社版出棣棠

人民民主主義的長成與發展

基價十二元

原著者 西澤富夫等

編譯者 凌植 衆芳 鞠

出版者 棠棟 出版 啓社

承印者 新中央印刷所

發行所 長風書局

分發行所 長風書局分店

一九五〇年四月初版



各長風書局分店
 地風書局分店
 聯內吉兆胡同一號
 營書局分店
 書局分店
 上海山東中路中保坊二〇一號
 新中央印刷所
 上海康定路一五六號
 棠棟出版啓社
 容買凌植 衆芳 鞠
 西澤富夫等
 基價十二元

編譯者前言

一、本書主要的是根據了日本世界經濟研究所新編的人民民主主義的成立與發展（一九四九年十月十五日出版）一書所編譯成的，它分別的和全貌的研究了東歐六個人民民主主義國家的長成與發展過程，除注重事實的分析和敘述外，它還作了理論上的研討與印證。所以它不僅是一本記述事實過程的書，而且是一本精研理論的書，而且在理論與實踐的事實和結合中作了理論的探討與批判的書。在人民民主主義取得了完全勝利的我國，我們把它介紹過來，想來是有觀摩與鑒戒的意義的。

二、我們用了編譯的名義出版，這是因為顧慮到原書出版在客觀上所存在的困難——缺點，因為日本還在美帝和舊勢力的反動統治下，出版上的阻力是很大的，一如我們昨天的情況那樣；進步的出版物要在扼殺下掙扎求生，原書內凡在理論上引證馬、列、斯、著作的地方及敘述中有關英美兩帝在東歐的陰謀活動的地方，多被刪成七零八落，或成了吞吞吐吐的樣子，在這些地方，我們翻開了書本補充了馬、列、斯、的原文，根據了別的資料補助了欠缺的——被刪掉的英美兩帝惡行的事實。在統計數目字

上，我們也有新加添原書中所不足的材料。所以用了編譯名義出版，表示我們也負一部份的直接責任的意思。

三、本書原本的寫作者爲：

一、四 西澤 富夫

二、三、六 平田富明

五 大橋 國太郎

全文并由賈植芳校勘一次。

中譯者：

一、二 賈植芳

三、四 凌 翹

五、六 容 衆

編譯者代表賈植芳

一九五〇年一月十日在蘇州

目錄

前言

(一) 保加利亞

一 解放前的狀態

- (1) 土地關係
- (2) 工業
- (3) 外國資本
- (4) 國家的性格
- (5) 德國帝國主義的統治

二 反法西斯民族解放鬥爭

三 社會經濟構造的變革

- (1) 祖國戰綫政府的基本方針
- (2) 國有化的推進
- (3) 土地改革
- (4) 農業合作社
- (5) 通貨膨脹的處理
- (6) 國民經濟發展二年計劃
- (7) 二年計劃的成果
- (8) 第一次五年計劃的創立

四 確立人民民主主義的鬥爭

- (1) 革命後的階級鬥爭
- (2) 反革命運動的撲滅
- (3) 人民民主主義的

獨立

- 五 新的國家機關的建設……………四九
- 六 向社會主義的推進和工人黨與祖國戰綫……………五五
- 七 結論——關於人民民主主義……………六一

(二) 波蘭

- 一 圍繞着人民權力之樹立的鬥爭……………六六

(1) 人民會議與亡命政權 (2) 民族統一政府與各政黨
與民主集團的勝利 (4) 人民權力的確立 (3) 人民投票

- 二 社會經濟的變革與經濟復興……………八七

(1) 土地改革及其意義 (2) 國有化與經濟構造的變化 (3) 三年計劃
及其成果 (4) 新貿易關係的擴大

- 三 人民民主主義政權的強化……………一〇六

(1) 都市，尤其是農村的階級鬥爭的激化 (2) 工人黨內的偏向及其克服
(3) 工人黨的新農業政策 (4) 共·社兩黨合併及其意義

(三) 捷克斯洛伐克

(四) 匈牙利

一 解放前的狀態·····	一三〇
二 反法西斯民族解放鬥爭·····	一三二
(1) 舊統治階級的喪失信用 (2) 民主勢力的集結 (3) 蘇聯的援助	
三 人民民主主義的成立·····	一四四
四 民族戰綫·····	一四六
(1) 民族戰綫的本質和它的構成 (2) 各政黨的構成基礎及其政策	
五 新國家的權力機關·····	一五三
(1) 中央國家權力機關 (2) 地方的國家權力機關	
六 人民民主主義的經濟改革·····	一五八
(1) 土地改革 (2) 重要經濟部門的國有化 (3) 領導進入計劃經濟	
七 斯洛伐克問題·····	一七一
八 民族戰綫的強化·····	一七三
(1) 二月事件 (2) 五月選舉 (3) 共·社兩黨的合併	
九 人民民主主義發展的展望·····	一八五

(五) 羅馬尼亞

- 一 解放前的狀態……………一九〇
- 二 民主勢力的躍進和反動的攻勢……………一九三
 - (1) 樹立臨時政府
 - (2) 土地改革的實行
 - (3) 四五年的一月選舉
- 三 爭奪政權的激烈鬥爭時期……………二〇五
 - (1) 民族戰綫分裂的危機與民主勢力的反擊
 - (2) 共產黨的經濟政策
 - (3) 推進國有化政策
 - (4) 克服通貨膨脹
- 四 向人民民主主義前進……………二一八
 - (1) 一九四七年八月的選舉
 - (2) 走向確立人民民主主義之途
- 五 人民民主主義的現階段……………二二八
 - (1) 共產黨的強化
 - (2) 共社兩黨的合併
 - (3) 經濟復興與三年計劃的成果
- 一 解放前的狀態……………二三五
- 二 人民民主主義政權成立過程……………二三八
 - (1) 統治階級的法國斯化
 - (2) 民主勢力的集結

三 人民民主主義的確立……………二四八

- (1) 民主陣綫的強化 (2) 共・社兩黨的合併 (3) 一九四八年三月的選舉

四 經濟政策……………二五七

- (1) 土地改革 (2) 工業的國有化 (3) 貿易的透視

五 人民共和國的成立……………二六六

六 達朗西瓦尼亞問題……………二七〇

(六) 南斯拉夫

一 導言……………二七四

二 解放前的狀態……………二七六

三 民族解放鬥爭經過……………二七八

四 新政體建設過程……………二八七

- (1) 新政權機關的建立 (2) 人民戰綫及其性格 (3) 土地改革及其意義 (4) 重要經濟部門的國有化 (5) 五年計劃及其成就

五 南斯拉夫共產黨問題……………二九六

附錄

- (1) 否認黨產階級國際主義
- (2) 否認工人階級的領導地位
- (3) 否認在過渡期中階級鬥爭尖銳化
- (4) 黨的官僚主義化
- (5) 「在殺人犯與間諜掌握中的南斯拉夫共產黨」

共產黨情報局一九四九年十一月廿九日公佈的關於鐵托匪幫的決議

三一

(一) 保加利亞

一 解放前的狀態

1 土地關係

保加利亞係一八七八年俄土戰爭的結果，從土耳其被分割開來而成立的國家。該時，土耳其的封建的大地主，將土地的一部份賣給了保加利亞人的高利貸者和地主。而其他的一部份土地，則被抑壓在土耳其人的封建的統治者之下與之苦戰的保加利亞農民所分割了。因之，可以說，它是實行了一種獨特的、奇妙的、不澈底的土地改革。

在第一次世界大戰中，受了俄國革命的影響，保加利亞也起了革命的波動。當時的斯坦包里斯基政府，爲了使革命流產，而對農民稍加讓步，在一九二一年決意實行由上而下的農業改革，公佈了勞動土地法。勞動土地法，係將耕種土地的農民土地所有權限度定爲三〇海克脫，不耕種土地的人們所有權限度以家族人數爲比例，定爲自四人起爲一〇海克脫，凡超出限度部份由政府收買分讓於無地可耕的農民。收買與分讓一直鬧了十一

年，點點滴滴的實施了。不過，由於這個措施遺留的半封建的榨取關係，卻因此有幾分被削弱了，這在一九三四年到現在的有關土地所有的資料中，最爲顯明：

(1) 土地毫無及土地在一海克脫以下的農戶數——佔全農戶數的一七%，土地面積的一・三%。

(2) 自一海克脫至四海克脫的農戶——佔農戶總數的四七・八%，土地面積的一九%。

(3) 自四海克脫至八海克脫的農戶——佔農戶總數的二六・四%，土地面積的四三%。

(4) 自八海克脫至四〇海克脫的農戶——佔農戶總數的九%，土地面積的四三%。

(5) 據有四〇海克脫以上的土地，專門使用僱傭勞動以農業爲生的農業企業——佔農戶總數的〇・二%，土地面積的二・二%。

王宮、修道院以及教會等的土地，則動也沒有動一下。然而，由於這種改革，對於農民來說，却不能不承認是減輕了土地所有的壓力。不過，這種改革，是否就滿足了農民大眾的呢？用着舊有的幼稚的技術、耕種着零碎土地的僱農、貧農、中農，佔農戶數九一%，這種事實，就可以回答了上面的問題。還得承認這種事實，就是：貧苦的農民

所分得了的土地，僅在這上面還不足以充實農業經營。他們的大多數，還是非把土地再次賣給富農及地主，轉落而為農業勞動者及佃戶不可。關於這一點，在後來所述的人民政府的農業改革中，雖然有着同樣的「土地給予耕者」的規定，但卻有着一種完全不同的農民的本位內容。

在一九三〇年代中，在農業恐慌的壓力下，農村的階級分化更為迅速的展開。最受恐懼打擊的貧、中農階層，他們不能不出賣土地。這些土地，都到了富農及地主的手裏。再加以繼承法的實施，土地的零星分化，更變本加厲。因此之故，佔這個國家的人口的大部份的勞動農民，依然受着土地所有的重壓，而營着落後的悲慘的生活。在農村中，過剩人口愈來愈多。在這種情形下，當然引起了農民大眾的不滿。而受大眾的壓力所產生出來的親法西斯政府，不僅將土地改革完全中止實行，而且將分讓了的土地的一部份，依舊歸還了地主。

2 工業

工業的發達，因國內市場的狹小以及國外商品的壓力，陷入滯頓之中。根據一九三四年的調查，工廠制工廠及家庭工業的總數為八萬七八〇〇，然而其中有勞動者五〇人

以上的工廠，則不過三三二（〇・三八%）家而已。在工業部門佔重要位置的，則是本工和紡織的輕工業部門。

這樣發展起來的社會經濟構成，在獨立人口的構成中反映了出來。依據一九三四年的國勢調查，從事農業者——七九・八%，工業——八・二%，商業與交通——三・四%。

3 外國資本

在這個國家的國民經濟各部門中，外國資本的參加，作用甚大。就德國佔領前的外國資本的國別來看，則是：瑞士——三七・一%，意大利——一五・七%，美國——一二・六%，德國——一〇・五%，比利時——一〇・四%。若是說，這個國家以外的東歐各國所受英、法的資本影響的強大，那麼這個國家則是一開始就受到德、意資本的強大壓力。從法西斯軍隊統治了它以後，德、意的資本比例，更佔有壓倒的優勢。在一九四三年中，德國資本佔到這個國家的外國資本的六三・二%，意大利的資本的比重則增加到二五%。德國資本進入到採礦、電力、製紙諸部門。所以，德帝的巨大的康采恩幾乎直接支配了這個國家的全部大工業，約有六〇家德國公司建立了起來。

4 國家的性格

保加利亞國家，在形式上是立憲君主制，但揆之實際，則是地主及資產階級的反動的獨裁國家。在一九二三年六月，引起了王制——法西斯的政變。尤其自納粹在德國佔有勝利以後，在受着德、意資本強烈影響的這個國家的政治生活中，走向法西斯化的方向愈趨強烈。根據一九三四年六月十四日勒令，所有一切民主政黨及勞工團體悉被禁止，國會僅在形式上還存續着，但是議員卻一律都是與人民利益毫無關係的「豬仔議員」。

保加利亞在第一次大戰中，失去了包括薩羅尼加港在內的馬克多尼亞的一部及南多布魯查。爲此，收復失地及建設大保加利亞這種標語，成了這個國家反動的統治者的口號。這種運動，被同樣以收復失地爲目的的德國帝國主義的侵略政策所巧妙地利用了。保加利亞之所以很迅速地進入德帝的影響之下，他的背景就是這個。

5 德帝國主義的統治

在一九四一年三月一日，保加利亞正式參加了軸心，早就成了德帝的代言人的這個國家的統治階層，由於法西斯的彈壓政治而招來不滿，爲了平息大眾的憤怒，藉着納粹

軍隊的援助，而宣傳着「民族統一」——「建設大保加利亞」這樣的題目。他們在落後的人民中，用灌輸這種「世紀的願望」來實施欺騙，好無條件地把納粹軍隊引入國內。因此納粹佔領軍并不直接地用「納粹的方法」來統治，而對這個國家的國家機關，採用通譯統治的方法。但是，德國帝國主義要把保加利亞作爲對蘇聯、南斯拉夫、希臘的戰略基地爲目的來使用，那麼這個國家的人民就非受到酷烈的壓迫與搶掠不可。這點，凡在德帝佔領下的各國莫不如此，僅在形式上，這裏是通過了保加利亞的統治階層來實施而已。

納粹佔領軍不僅把貯藏的原料及食糧一搶而去，而且把新收的農產物全部用低價強制收買了。保加利亞農業部的德國顧問，爲了要實現「廣域經濟圈」內的「適地適業」政策，要求擴大工業原料、橄欖油、果實、蔬菜的生產，和縮小穀物的生產。

在工業部門方面德國資本進出的情形，一如前文所述。保加利亞迅速地轉入殖民地的痕跡，在貿易方面也清楚地說明了。德帝從保加利亞拿走食糧和原料重要東西，而卻拿來了虜獲的舊兵器（這是爲了把保加利亞人作爲它的侵略的打手而去使用的），與生產及生活無所關涉的照像機、玻璃製品、玩具等。一九四一——一九四四年之間，這個國家運往德國的東西，僅列舉其重要者，計有穀物——一三一萬二〇〇〇噸，果實——